



RUS

ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Смеситель для кухни из нержавеющей стали

Уважаемый покупатель! Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки IDDIS®. Наша продукция изготавливается из высококачественных материалов и прослужит Вам не менее 25 лет при соблюдении правил установки и эксплуатации изделия. Продукция торговой марки IDDIS® проходит тщательный контроль на всех этапах производства и имеет все необходимые сертификаты.

КОМПЛЕКТНОСТЬ

- | | |
|-----------------------|----------|
| 1. Смеситель | 1 шт. |
| 2. Подводка для воды | 2 шт. |
| 3. Комплект крепления | 1 компл. |
| 4. Паспорт изделия | 1 шт. |

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Для правильной и качественной установки настоятельно рекомендуем воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Квалифицированными специалистами являются сотрудники организаций и индивидуальные предприниматели, одним из основных видов деятельности которых является оказание услуг по установке, наладке и подключению санитарно-технических изделий в системе водоснабжения и водоотведения.

ПРАВИЛЬНО!



НЕПРАВИЛЬНО!

Гибкую подводку следует вкручивать в гнездо смесителя только вручную, не применяя инструментов и не прилагая чрезмерных усилий, т.к. это может привести к повреждению как гибкой подводки, так и смесителя. Отключите систему водоснабжения.

БҮЙЫМНЫҢ ТӨЛҚҰЖАТЫ

Ас үйге арналған төттәнбайтын болаттан жасалған қоспалаяш

Құрметті сатып алушы! IDDIS® сауда белгісінің өнімін таңдағанының үшін Сізге алғыс айтамыз. Біздің өніміміз жогары сапалы материялдардан дайындалады бұйымды орнату және пайдалану ерекшелерін сақтаған кезде Сіз үшін кем дегенде 25 жыл қызмет етеді. IDDIS® сауда белгісінің өнімі өндірістің барлық қозғалыстарда мүқият бақылаудан өтеді және барлық қажетті сертификаттарды бар.

ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

- | | |
|---------------------------|-----------|
| 1. Қоспалаяш | 1 дана. |
| 2. Сұға арналған өткізгіш | 2 дана. |
| 3. Бекіткіштің жиынтығы | 1 жиынкт. |
| 4. Бүйымның төлқұжаты | 1 дана. |

ОРНАТУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Дұрыс және сапалы орнату үшін білікті мамандардың қызметтің пайдалануға кеңес береміз. Білікті мамандар қызметтің негізгі түрлерінің бірі болып санитарлық-техникалық бүйімдерды орнату, күйлеу және сунем қамту жүйесіне жалғау және суды бүрү қызметтерін көрсететін үйімдер мен жеке кәспікерлердің қызметкерлері болып табылады.

ДҮРЫС!



ДҮРЫС ЕМЕС!



Ілігіш өткізгішті қоспалаяштың үшшығына қолмен, ешқандай құралдарды пайдаланбай және шамадан тыс құш салмай бұрап орнатқан жән, кері жағдайда иілгіш өткізгіш те, қоспалаяшта зақымдалуы мүмкін.

KZ

- Отключите подачу воды.
- Присоедините гибкую подводку к смесителю (рекомендуется подключение холодной воды справа, а горячей слева).
- Закрепите смеситель на санитарно-техническом изделии, используя входящий в комплект набор крепежа.
- Подключите гибкую подводку к системе водоснабжения (при затяжке накидных гаек необходимо придерживать рукой шланг гибкой подводки).
- Подключение смесителя следует производить со снятым (открученным) аэратором во избежание засорения аэратора при пуске воды.
- Включите систему водоснабжения, проверьте при закрытом положении смесителя герметичность всех соединений. При необходимости произведите дополнительную затяжку и герметизацию соединений.
- Откройте подачу холодной и горячей воды на небольшой промежуток времени, после чего закройте подачу воды и установите (закрутите) аэратор на место.

Внимание: для нормального функционирования смесителя показатель давления воды должен быть равен 0,3 МПа (разница давления горячей и холодной воды ±10%). Максимальная температура воды +75 °C.

Рекомендуется установка фильтров грубой очистки воды не более 100 мкр как для холодной, так и для горячей воды.

Во избежание повреждения покрытия используйте в необходимых случаях инструмент с мягкими накладками.

ПРОФИЛАКТИКА И УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Во избежание появления на корпусе смесителя пятен необходимо регулярно очищать его щадящими моющими средствами. Не оставляйте надолго моющее средство на поверхности, после применения тщательно промойте ее водой. При уходе за смесителем **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать абразивные вещества и материалы, а также химические вещества, содержащие высокий процент кислот и щелочи. Во избежание поломки смесителя необходимо исключить возможность замерзания в нем воды.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Данные гарантийные обязательства дают право на бесплатное устранение заводских дефектов изделия в течение гарантийного срока. Гарантийный срок составляет:

- на смеситель — 10 лет, срок службы — 25 лет (за исключением перечисленных ниже элементов смесителя);
- на картридж, кран-буксы, дивертор (переключатель душ/излив), гибкую подводку, штангу верхнего душа смесителя с верхней лейкой (в моделях смесителя с верхней лейкой), резиновые уплотнители в неподвижных соединениях, эксцентрики — 5 лет, срок службы — 5 лет;
- на душевые аксессуары (лайка, держатель лейки, шланг), резиновые уплотнители на подвижных соединениях — 3 года, срок службы — 5 лет.

В случае использования изделия в офисах, предприятиях сферы обслуживания, общественного питания, здравоохранения и т.п. гарантийный срок составляет 3 месяца.

- Сумен қамту жүйесін сөндіріңіз.
- Ілгіш еткізгішті қоспалauышқа жалғаңыз (салқын суды оң жағынан, ал ыстық суды сол жағынан қосу ұсынылады).
- Жынытыққа кіретін бекітішті отырып, қоспалauышты санитарлық-техникалық бүйімға.
- Ілгіш еткізгішті сүмен қамту жүйесіне қосыңыз. (аспа сомындарды тартып бұраған кезде ілгіш еткізгіштің құбырышегін ұстап қажет).
- Суды ағызған кезде аэратордың бітелуіне жол бермеу үшін, қоспалauышты қосуды, аэраторы алынып тасталған (бұрап алынған) күйде жүргізген жөн.
- Сүмен қамту жүйесін қосыңыз, қоспалauыш жабық болған кезде барлық жалғасуладын санылаусызыдың тексерініз. Қажет болса, қосылыстардың қосымша нығайтып бұраңы және санылаусыздандырыныз.
- Аз үақытқа салынған су мен ыстық судың берілісін ашыңыз, содан кейін судың берілісін жабыңыз және аэраторды орнина орнатыңыз (бұрап салыңыз).

Назар аударыңыз: қоспалauыштың қалыпты қызмет ету үшін судың қысымы 0,3 МПа-ға тең болу көрсіт (ыстық су мен салқын су қысымының айырмашылығы ±10%). Судың ең жогары температурасы +75 °C.

Салынған су мен ыстық су үшін 100 мкр-ден аспайтын су тазартқыш сузғілерді орнату ұсынылады.

Жабынның зақымдалуына жол бермеу үшін қажетті жағдайда жұмсақ баstryмалары бар құралды пайдаланыңыз.

БҮЙІМНЫҢ ПРОФИЛАКТИКАСЫ ЖӘНЕ ОҒАН КҮТИМ ЖАСАУ

Қоспалauыштың корпусында дақтардың пайда болуына жол бермеу үшін оны үнемі әлсіз есептегін жұғыш құралдармен тазарту қажет. Жұғыш затты беткі қабатта ұзақ үақытқа қалдырымаңыз, қолданғаннан кейін сүмен мүқият жүпін тастаңыз. Қоспалauышқа күтім жасалған кезде абрязивтік құралдар мен материалдарды, сондай-ақ құрамындағы қышқылдар мен сілтінің пайдағы жогары агрессивтік химиялық заттарды пайдалануға **ТЫЛЫМ САЛЫНАДЫ**. Қоспалauыштың сыйнуына жол бермеу үшін оның ішінде судың қыттың қалынуна жол берменіз.

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы кепілдік міндеттемелер бүйімның зауыттық ақауларын кепілдік мерзімі ішінде тегін кетіруге қықың береді. Кепілдік мерзімі мынадай үақыттың құрайды:

- қоспалauышқа — 10 жыл, мерзімі — 25 жыл (қоспалauыштың төмөнде аталаған элементтерін ескермегендеге);
- картриджге, кран-букске, диверторға (душты ауыстырып-қосқыштөгү), иілімді еткізгішке, жогары жағында құйғышын бар жогарғы душтың жогарғы қарнағына (жогарғы жағында құйғышын бар қоспалauыштың үлгілерінде), жылжымайтын қосылыстардағы рәзенке тығыздағыштарда, эксцентриктегерге — 5 жыл, мерзімі — 5 жыл;
- душқа арналған керек-жарақтарға (құйғыш, құйғыштың ұстасы, құбыршек), жылжымалы қосылыстардағы рәзенке тығыздағыштар — 3 жыл, мерзімі — 5 жыл.

Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара в розничной торговой сети при условии соблюдения всех правил установки и эксплуатации изделия.

Для подтверждения даты покупки необходимо предъявить кассовый и товарный чеки и правильно заполненный настоящий гарантийный талон с указанием артикула изделия, даты продажи и с четкой подписью продавца и/или печатью торгующей организации. При установке, сборке и уходе за изделием руководствуйтесь инструкцией по установке и эксплуатации.

В случае неисправности необходимо обратиться к специалистам, производившим установку, для устранения дефектов негарантийного характера и только затем — в Сервисный центр. Работы по настройке и регулировке изделия входят в обязанности специалиста, осуществляющего монтаж (установку), и не являются поводом для обращения в Сервисный центр.

Данные гарантийные обязательства дополняют права потребителей, установленные действующим законодательством РФ, и ни в коем случае их не ограничивают. Решения о целесообразности выезда мастера Сервисной службы на место установки изделия, а также замены и ремонта неисправных узлов или всего изделия принимаются Сервисным центром. Заменяемые детали передают в собственность Сервисного центра. Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие технические и эксплуатационные характеристики.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

- на дефекты, возникшие в результате транспортных повреждений при перевозке изделия после передачи его покупателю;
- на дефекты, возникшие в случае неквалифицированной установки изделия;
- на не зависящие от производителя причины (перепады давления в водопроводной сети, пожар, низкое качество и загрязненность воды и т.п.);
- на механические повреждения, следы воздействия химических и абразивных веществ, вызванные использованием агрессивных моющих средств;
- на несоблюдение требований инструкции по обслуживанию и уходу;
- в случае использования запчастей чужого производства;
- в случае использования изделия не по назначению;
- в случае эксплуатации изделия при температуре ниже 0 °C;
- на дефекты, вызванные естественным износом изделия и его составных частей: уплотнителей, сальников, прокладок, декоративных накладок, аэраторов (при уменьшении напора воды необходимо открутить аэратор, промыть его и установить обратно).

Душевой шланг (если входит в комплект) имеет стандартную устойчивость на разрыв. В случае если к шлангу применены значительные усилия при растяжении или перекручивании, металлическая оплётка может разорваться или «расплестись». Шланг, испорченный таким образом, ремонту и замене не подлежит.

Бұйымдың көңсерледе, қызмет көрсету, қоғамдық тамактану, деңсаулық сақтау және т.б. салалардағы кәсіпорындарда пайдаланған кезде кепілдік мерзімі 3 айды құрайды.

Кепілдік мерзімі орнату және пайдалану ережелерін сақтаған кезде тауарды бөлшек сауда жөлілерінде сатып алған күннен бастап есептеледі.

Сатып алу күнін растау үшін кассалық және тауарлық чектерді, сондай-ақ бұйымның артикулы, сатылған күні және сатышының нақты қолы және/немесе сатқан үйімнің мөрі бар және дұрыс толтырылған осы кепілдік талоның көрсету қажет. Бұйымды орнатқан, құрастырыған және күтім жасаған кезде орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықты басшылықта алыңыз.

Ақаулық пайда болған жағдайда кепілдік сипаты жоғ әкапулардың жоғ үшін орнатуды жүргізген мамандарға және содан кейінған Сервистік орталыққа хабарласу керек. Бұйымды қүйлеу және ретке келтіру жөніндегі жұмыстар монтаждауды (орнатуды) жүргізген маманың міндеттеріне кіреді және Сервистік орталыққа хабарласу үшін себеп болып табылмайды. Атальмаш кепілдік міндеттемелері РФ-Ч қолданыстағы заңнамасымен белгіленген тұтынушылардың құқыктарын толықтырады және еш жағдайда оларды шектемейді. Қызмет көрсету шеберінің бұйымды орнағанда көрсету туралы шешімді Сервистік орталыққа қабылдайды. Алмастырылған бөлшектер Сервистік орталықтың мешнігінөтеді. Дайындауши бұйымның құрылымына, оның техникалық және пайдалану сипаттамаларын нашарлатпайтын өзгертулер енгізуге құқылы.

КЕПІЛДІК ТАРАЛМАЙДЫ:

- бұйымды сатып алушыға табыстағаннан кейін тасымалдау кезінде зақымдалу нәтижесінде туындаған қаууларға;
- бұйымды білікіз орнату салдарынан туындаған қаууларға;
- өндірушігө тәуелденбейтін себептерге (су еткізу желісінде қысымың ауытқуы, өрт, судың төмөн саласы мен ластану және т.с.с.);
- механикалық зақымдарға, агрессивтік жуғыш заттарды пайдалану салдарынан химиялық және абразивтік заттардың асер ету іздеріне;
- қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын сақтамаған кезде;
- басқа өндірушінің қосалқы бөлшектерін пайдаланған жағдайда;
- бұйымды тағайындалу бойынша пайдаланбаған жағдайда;
- бұйым 0 °C-ден төмөн температурада пайдаланылған кезде;
- бұйым мен оның қосалқы бөлшектерінің табиги тозуымен болған әкапуларға: нығызағыштардың, тыбыздамалардың, төсемелердің, сәнді бастырмалардың, аэраторлардың (су қысымы азайған кезде аэраторды бұрап шығарып, жуып, қайтадан орнату қажет).

Душқа арналған құбыршек (егер жиынтықта кірсе) үзілуге деген стандартты төзімділігі бар. Созған немесе бүккен кезде, құбыршекке қатысты көп күш қолданған жағдайда металл үзіліү немесе «тарқатылып кету» мүмкін. Осылайша бүлінген құбыршек жөнделмелейді және алмастырылмайды.

RUS

ОТМЕТКИ О ПРОДАЖЕ ИЗДЕЛИЯ

Внешний вид и комплектация изделия проверяются в момент покупки.

Модель:

Мне представлена вся информация о приобретенном товаре. Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с гарантийными условиями, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись продавца:

Сатушының қолы:

Дата продажи:

Сатылған күн:

Фирма-продавец:

Сатушы-фирма:

М.П.

М.О.

Подпись покупателя:

Сатарап алушының қолы:

KZ

БҮЙЫМДЫ САТУ ТУРАЛЫ БЕЛГЛЕР

Бүйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығы сатып алған сәтте тексеріледі.

Улгісі:

Маган сатып алған тауар туралы барлық ақпарат берілді. Бүйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығына қатысты кінәрат-талаптар қоймаймын, кепілдік шарттарымен, бүйымды монтаждау, қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтармен көлісемін.

ОТМЕТКИ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА:

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҚЫНЫҢ БЕЛГЛЕРИ:

ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЛУЖБЫ СЕРВИСА:

8-800-234-77-67

Звонок по России БЕСПЛАТНЫЙ.

По данному телефону Вы можете обратиться по вопросам:

- сервисного обслуживания;
- гарантийного обслуживания;
- информационной поддержки по продукции.

Сервисные центры действуют в городах Российской Федерации.

Дополнительную информацию Вы можете найти на сайте www.iddis.ru.



Понравился смеситель —
оставь отзыв на Яндекс.Маркете
www.market.yandex.ru

iddis®

Разработано и произведено по заказу уполномоченной организацией, принимающей претензии, владельца российской торговой марки IDDIS®, поставщика.

PASSPORT ART: I01.006; DATE: 10.2021.

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНДАҒЫ СЕРВИСТІК ОРТАЛЫҚТАР:

1. Алматы:

Райымбек к., 208 А үй, 314 кеңсе
+7 (727) 320-09-09
+7 (707) 807-67-59
+7 (727) 320-18-10
+7 (727) 320-18-11

2. Костанай:

Бородин к., 173 үй
+7 (7142) 57-44-12
+7 (7142) 57-44-95
+7 (7142) 57-42-19

Ұәкілетті үйым болып табылатын IDDIS® ресейлік сауда маркасы иесінің тапсырысы бойынша әзірленген және өндірілген.